

Porównanie tłumaczeń Hioba 10:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Moja dusza obrzydziła sobie życie,* ** rozleję*** (więc) skargę nad sobą, będę mówił w goryczy mojej duszy. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Lub: (1) Moja dusza jest zmęczona życiem, (2) Jestem zmęczony życiem.

²⁾ <x>110 19:4</x>; <x>390 4:3</x>

³⁾ Lub: (1) rozpuszczę; (2) rozwiódę się.